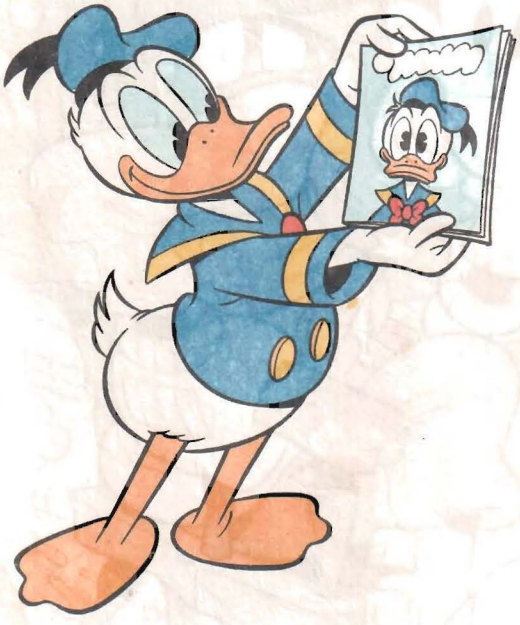
Nr. 1/1992 (4)

Walt Disney

Mickey Mouse

În curînd, în colecţiile EGMONT-MAXI şi EGMONT-MINI, vor fi publicate poveşti ilustrate cu imagini din filmele lui Walt Disney:
Pinocchio, Albă-ca-Zăpada şi cei şapte pitici, 101 dalmaţieni, Cartea junglei, Bamby, Pisicile aristocrate, Doamna şi Vagabondul, Mica sirenă, Alice în Ţara Minunilor, Cenuşăreasa, Frumoasa adormită, Peter Pan şi Wendy, Robin Hood, Elefănţelul Dumbo.
Copii, scrieţi-ne care dintre aceste cărţi vreţi să apară mai întîi!



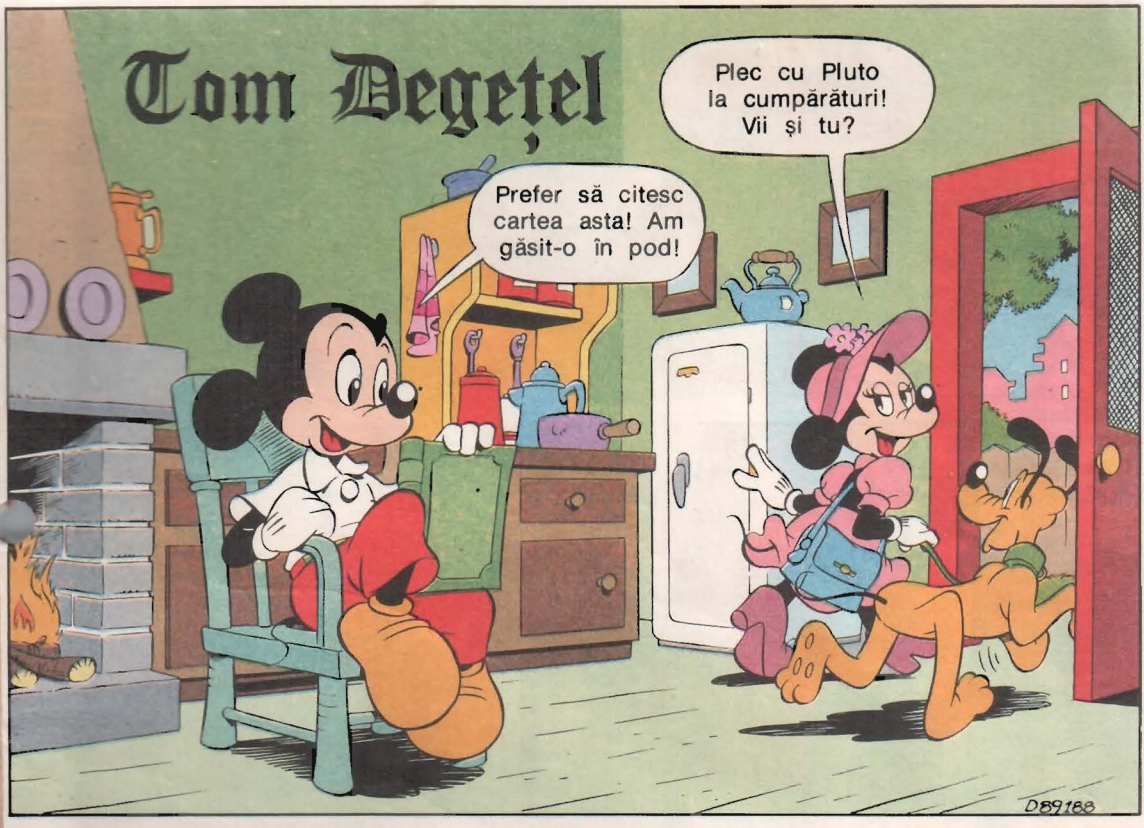
Orice aţi zice, cele mai simpatice personaje tot în revistele şi cărţile Editurii EGMONT ROMÂNIA apar! Uite ce splendoare!

© DISNEY

Drepturile pentru România aparţin editurii EGMONT ROMÂNIA, Calea Griviţei 160, sector 1, cod 78214, Bucureşti, tel. 18.52.76

Tipărit de Regia Autonomă a Imprimeriilor — Imprimeria Coresi, Bucureşti

Tom Degețel


Plec cu Pluto la cumpărături! Vii și tu?
Prefer să citesc cartea asta! Am găsit-o în pod!
D89188

Cînd eram mic era cartea mea preferată! „Tom Degețel"!

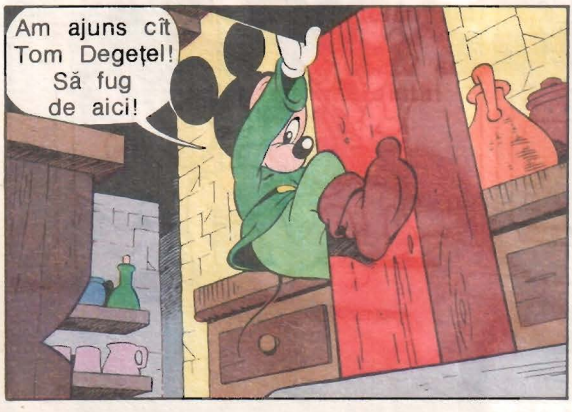
Așa... „Tom s-a născut pe timpul regelui Arthur! Era mic cît degetul tatălui său!"

Oah! Bine că nu sînt așa de mic! Oare cum ar fi?

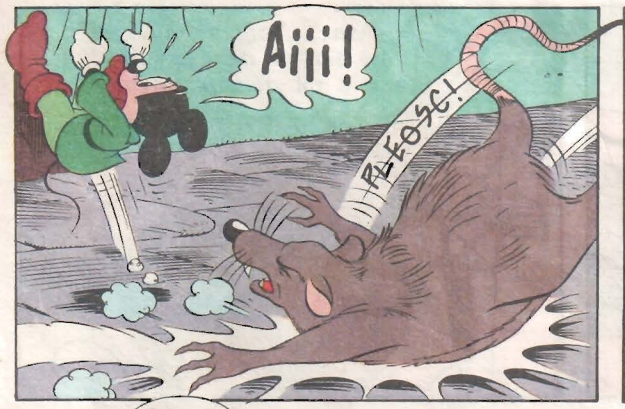
CURÎND...
Hm! Pesemne am ațipit!

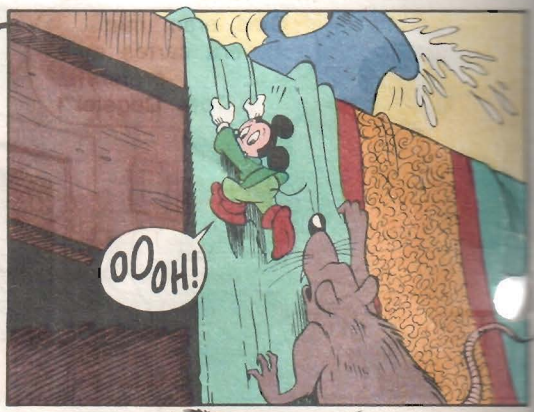
Dumnezeule!

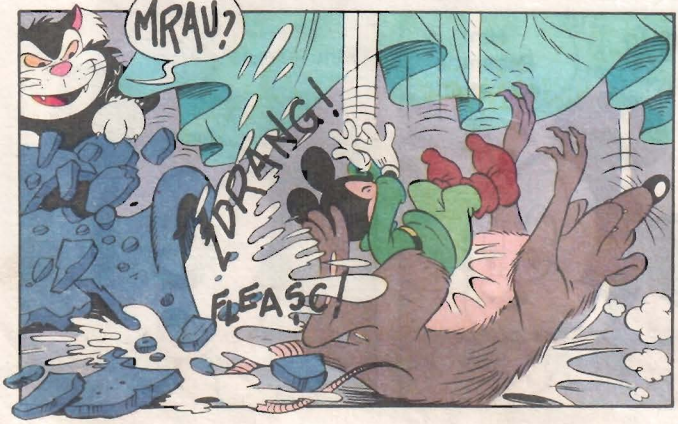
O, nu! A crescut mobila ori eu sînt mai mic?


Am ajuns cît Tom Degețel! Să fug de aici!

Ih! Un șobolan mare cît un cal!
HHRRR!


Aiii!
PLEOSC!


OOOH!


MRAU?
ZDRENG!
FLEASC!

FZZ!
M-au prins! Atît mi-a fost!

Pe mine lăsați-mă în pace!
FZZZ!

Mrau?
Vai! Pe mine mă vrea!

Să mă ascund iute aici!
FZZZZ!

Era cît pe-aci!

Aoleu! Iar s-a vîrît pisica-n lapte!

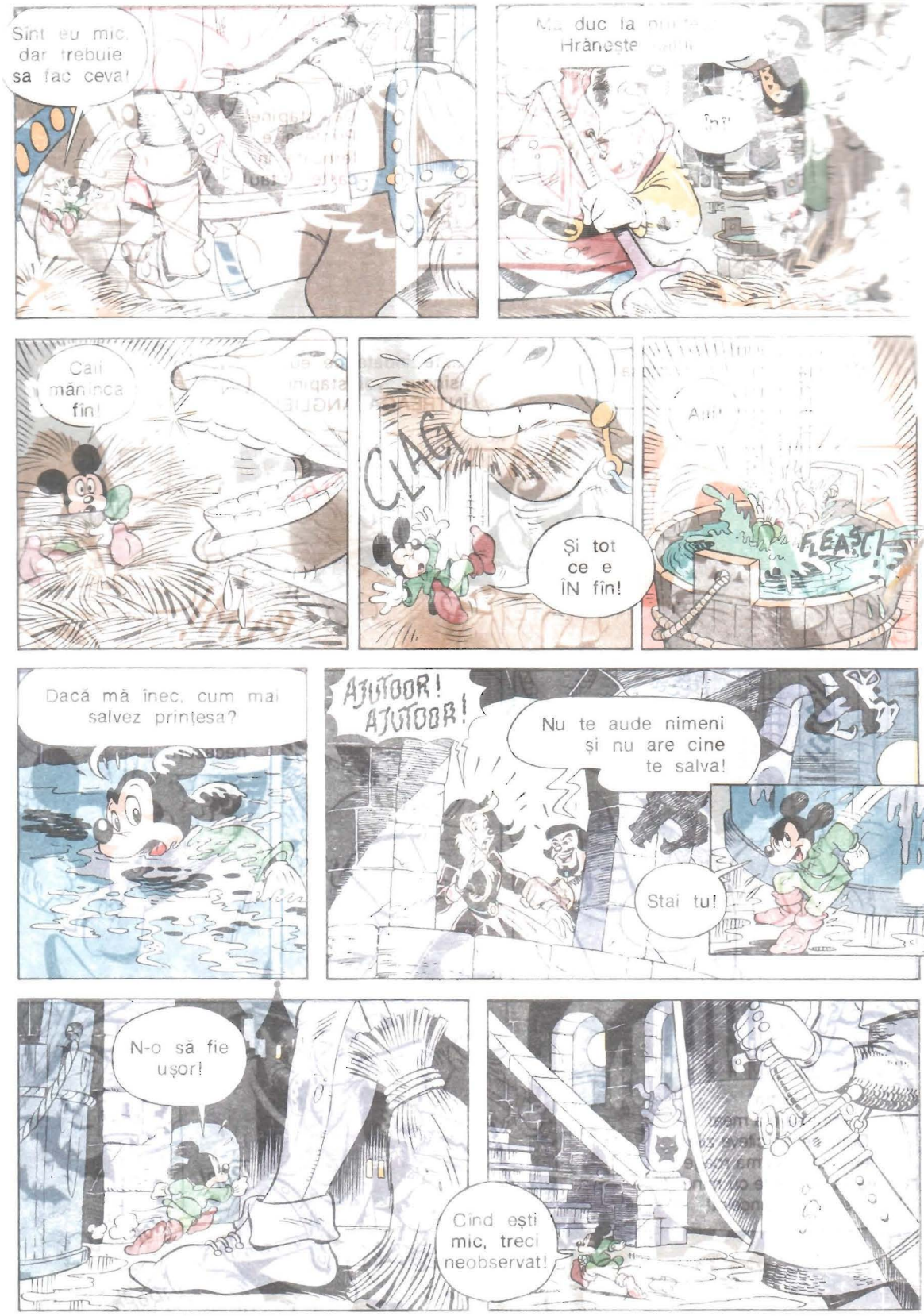
Arde-o, băiete! Eu iau vinul pentru slăvitul rege Arthur și vitejii lui cavaleri!
?!

Am auzit bine?

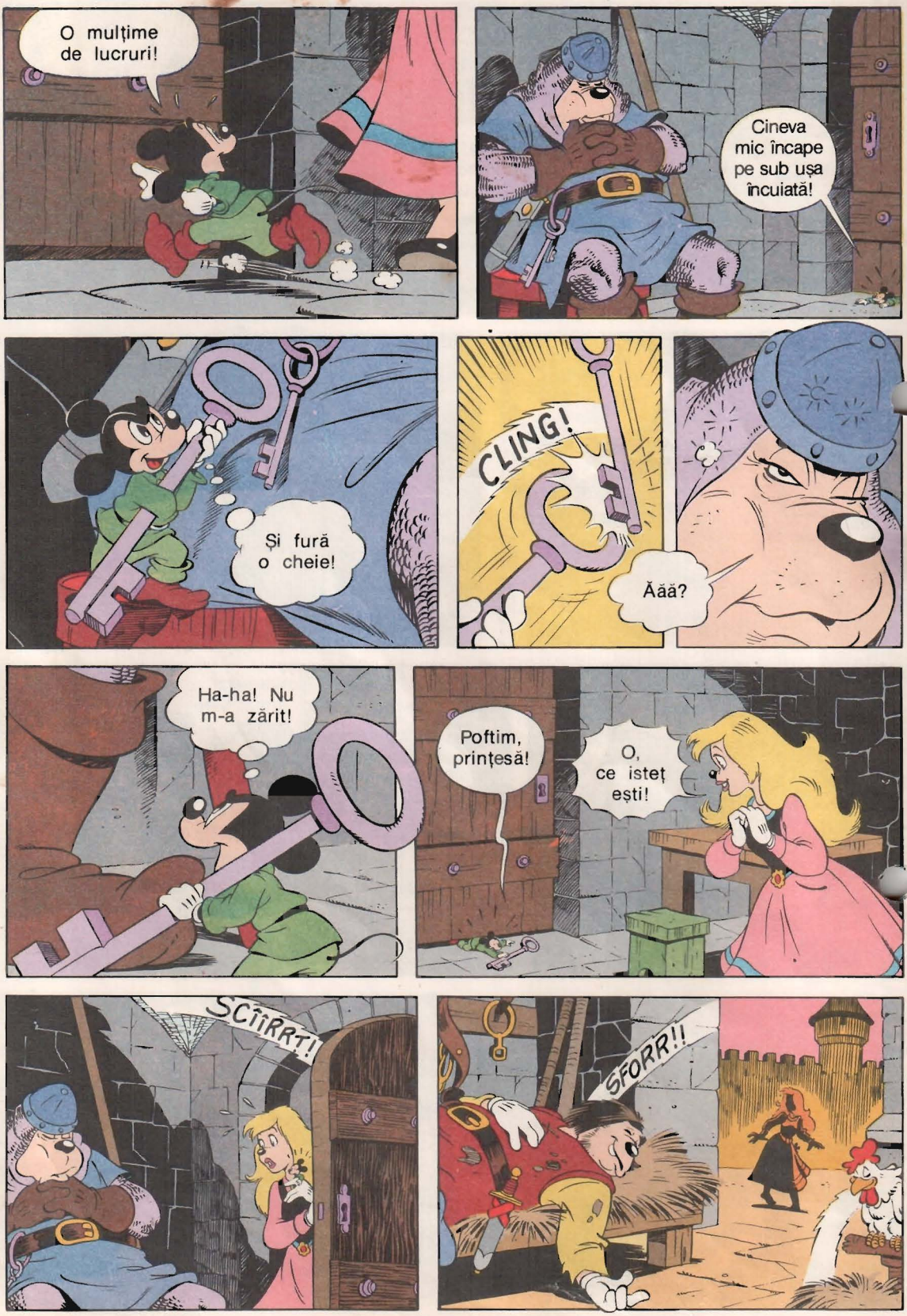
Du tava asta la Masa Rotundă!
Na! Am pățit-o!

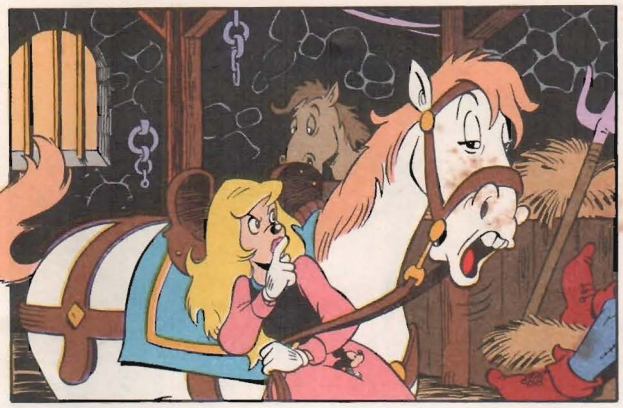
La naiba! După ce că m-am micșorat, sînt și la curtea regelui Arthur!
Un toast pentru cavalerii mei cei mai credincioși...
...Sir Lancelot și Sir
GÎLC!
O să mă înec!
Sire! Fiica ta, prințesa Guinevere, a dispărut!
Adio lume nemiloasă!
Drace! A fost răpită! La arme, cavaleri!
UFF!
Trebuie să punem mîna pe nemernicii care au răpit-o! Nu vii, Mordred?
Acum, Lancelot! Am o piatră în cizmă!

Psst!
Ai făcut ce-am poruncit?
Da, stăpîne! Prințesa e ferecată în castelul tău!
!
Bravo! Bravo! He-he-he! De-acum, mîndra prințesă va fi numai a mea...
...de îndată ce eu, singur, voi stăpîni ÎNTREAGA ANGLIE!
!!!
BUM!
Vai!
Călare, ajung îndată la castel! He-he-he!
Mordred, ticălosule, acum ai un șoricel în cizmă! Și o să ai necazuri!
Ha-ha! Prințesa e a mea! După ce stă cîteva zile ferecată, o să mă roage ea să se mărite cu mine și nu cu Lancelot!
TROP!
TROP!
TROP!

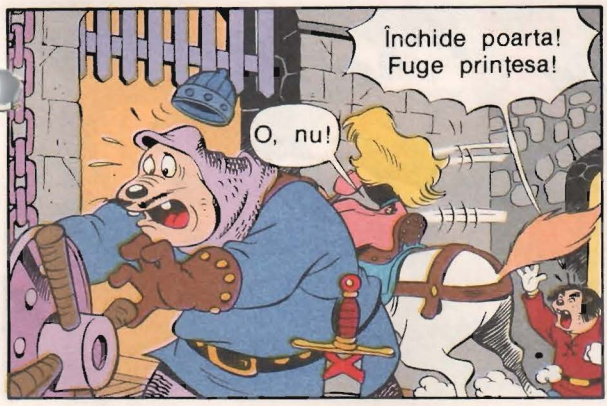

Sînt eu mic, dar trebuie să fac ceva!
Mă duc la
Hrăneşte
Caii mănîncă fîn!
CLAC!
Şi tot ce e ÎN fîn!
Ah!
FLEAC!
Dacă mă înec, cum mai salvez prinţesa?
AJUTOOR! AJUTOOR!
Nu te aude nimeni şi nu are cine te salva!
Stai tu!
N-o să fie uşor!
Cînd eşti mic, treci neobservat!

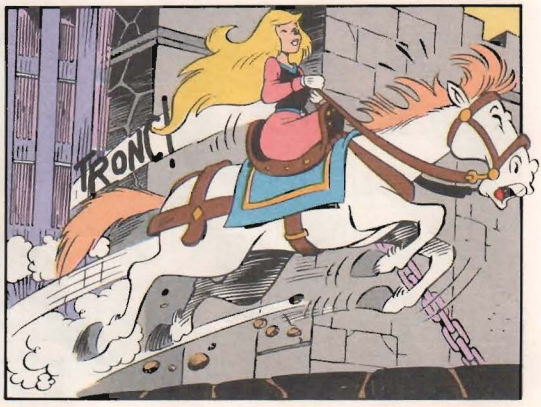
Dar ce greu urci scările!
Aha! Aici e încuiată prințesa!
OAH!
Mordred e înăuntru, cu gînduri rele!
N-o să mă mărit cu tine NICIODATĂ!
Gratiile și foamea o să-ți moaie mîndria!
Strajă! Descuie ușa și încuie-o în urma mea!
BAM! BAM!
Oh! Nimeni nu mă poate ajuta!
Ba da! Eu, prințesă!
Cum?
Ce poate face cineva așa de mic?


O mulțime de lucruri!
Cineva mic începe pe sub ușa încuiată!
Și fură o cheie!
CLING!
Ăăă?
Ha-ha! Nu m-a zărit!
Poftim, prințesă!
O, ce isteț ești!
SCIIRRT!
SFORR!!

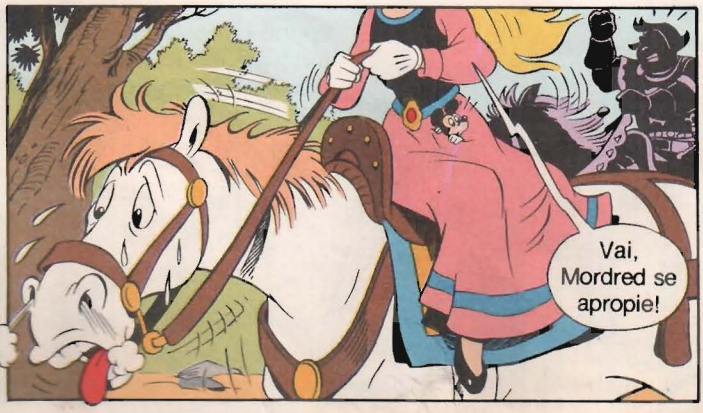


Ce?
TROP! TROP!


Închide poarta! Fuge prințesa!
O, nu!


TRONC!

S-o prindem pe Guinevere înainte de a ajunge la castelul regelui!
Fii pe pace, stăpîne! A luat calul cel mai leneș! He-he!

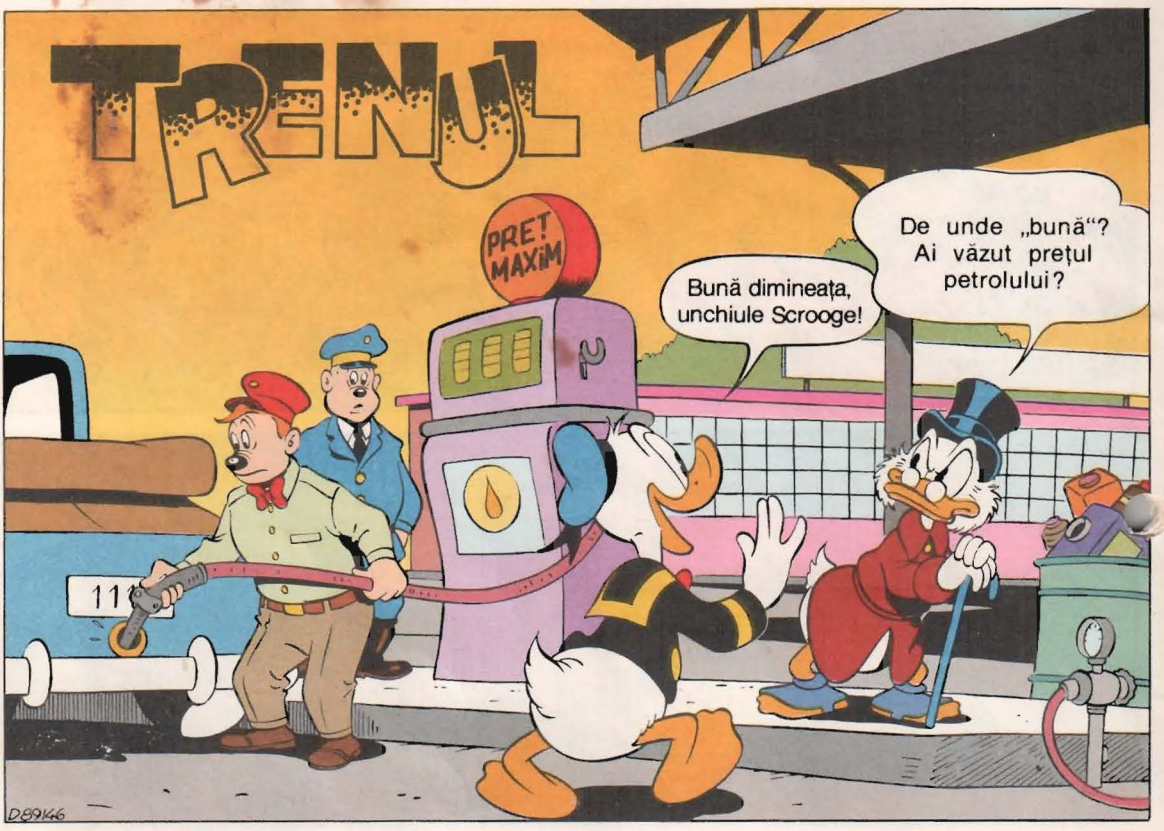

Vai, Mordred se apropie!

Ha! Te duc iar în castelul meu, prințesă nesăbuită!

Vai mie! Totul e pierdut!
Nu încă!
A mea ești, Guinevere!
Încă nu!
BING!
Ăsta e al tău!
UAUU!
Aiii!
HI-TIC!
TOF!
Viteazule! M-ai scăpat de Mordred!
DUPĂ PUȚIN TIMP...
Spune-i regelui Arthur că fiica lui e teafără!

Lancelot!
Guinevere!
Mordred va fi pedepsit pentru ticăloșie!
Și totul datorită acestui micuț viteaz!
Eh, un fleac!
URAA!
TOC!
Ce?
SLURP!
Pfiu! A fost doar un vis!
SLURP!
Pluto și cu mine am cumpărat pantofi cu tocuri înalte! Par prea înaltă?
Ești atît cît trebuie, Minnie! Și Pluto!
Și, de fapt, toate sînt cît trebuie de mari! EXACT cît trebuie!
?

TRENUL

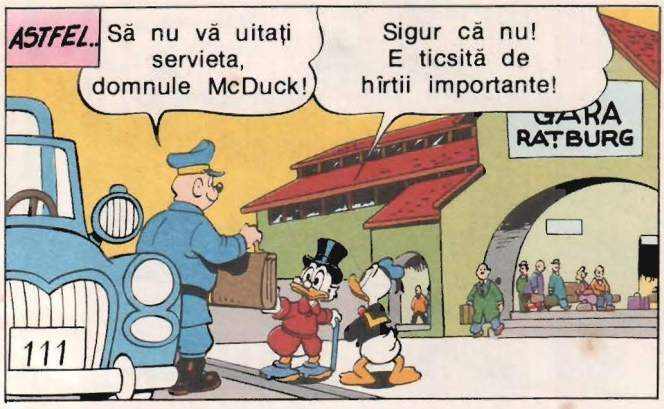

PREȚ MAXIM
Bună dimineața, unchiule Scrooge!
De unde „bună"? Ai văzut prețul petrolului?
DB9146

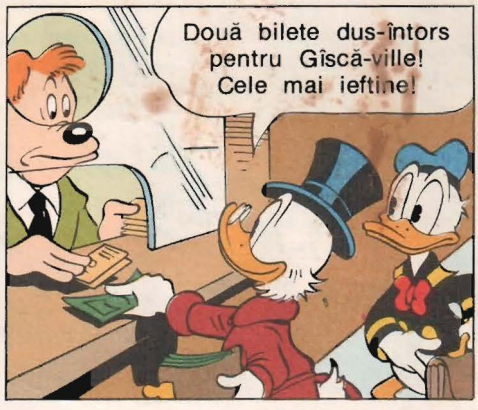
Am treabă în Gîscă-ville și drumul cu mașina o să mă coste o avere!
De ce nu mergi cu trenul?

Biletele au acum un preț de nimic și curînd o să se mai ieftinească!
Ce mai așteptăm?

Nu mai turna bani în mașină, Miles, și du-mă la gară!

Dacă biletele tot sînt ieftine, hai, Donald, cu mine la Gîscă-ville!


ASTFEL..
Să nu vă uitați servieta, domnule McDuck!
Sigur că nu! E ticsită de hîrtii importante!
GARA RATBURG
111

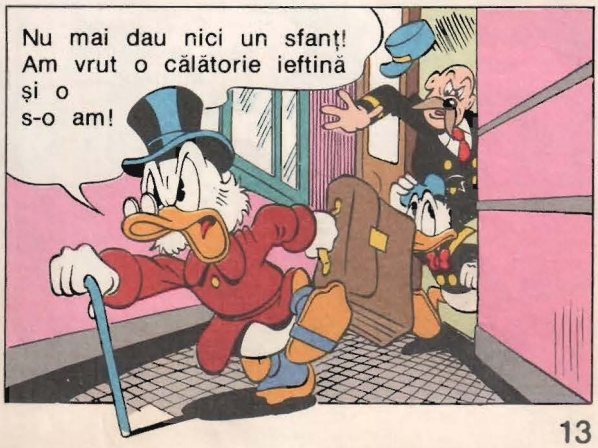

Două bilete dus-întors pentru Gîscă-ville! Cele mai ieftine!

Călătoria cu trenul o să fie comodă și rapidă, unchiule Scrooge!
Hm!

Aici pare destul de comod!
Ahm!
CLASA ÎNTÎI

Asta e clasa întîi, unchiule! Nu putem rămîne aici!
Cum nu? Doar sînt un tip clasa întîi!

Biletele ieftine sînt pentru clasa a doua! Dacă nu mai dați niște bani, mutați-vă!
Bah!


Nu mai dau nici un sfanț! Am vrut o călătorie ieftină și o s-o am!

Hm! E înghesuială, dar uite un loc liber!
Stai așa, că nu e!
MAC!
Cred că va trebui să stăm în picioare!
PAH!
Ziceai ceva de-o călătorie comodă, Donald!
Măcar e rapidă! Aici coborîm!
Hrm! Vrei să spui aici sîntem EXPULZAȚI!
GÎSCĂ-VILLE
Unde mi-e servieta?
O aveai cînd te-ai urcat în tren!
Mac! A RĂMAS ÎN TREN!

Opreşte trenul! Mi-a rămas servieta în el!
Nu se poate!

Oprirea următoare e la capăt, la Fazan-ville, unde e biroul de obiecte pierdute! Vă luaţi de acolo servieta!

Dar am nevoie de ea acum!
Staţi să vă perforez biletele!

Uf! trebuie să ajung la Fazan-ville... înaintea trenului!
P

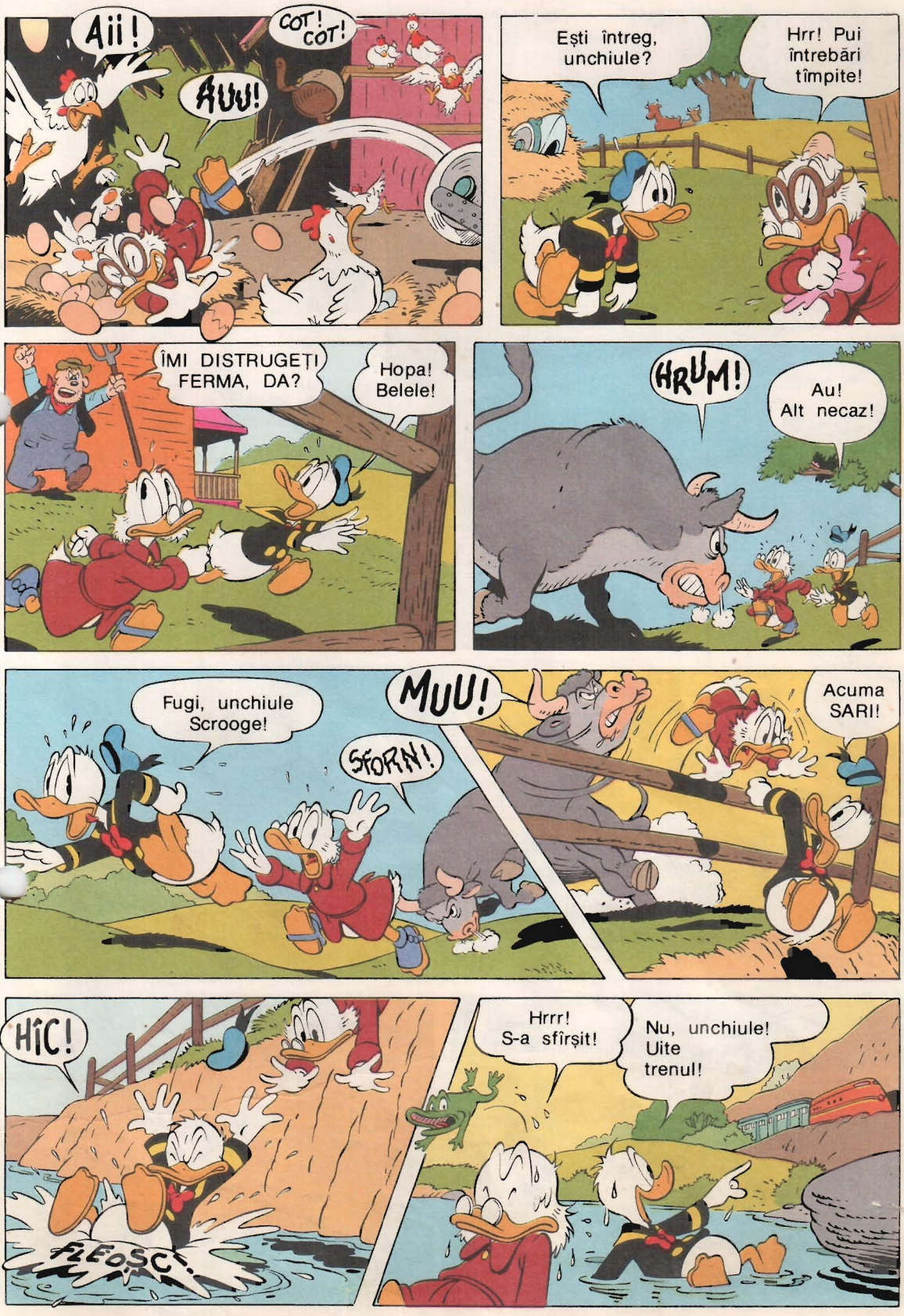
Poţi să ne duci, tinere?
Nu pot!
P

Atunci îţi cumpăr motocicleta!
Gata! Şi vă dau şi casca, şi ochelarii!

Nu căsca gura, Donald! Urcă!
GÎLC!

Sper că ştii ce faci, unchiule Scrooge!
Întotdeauna ştiu ce fac!

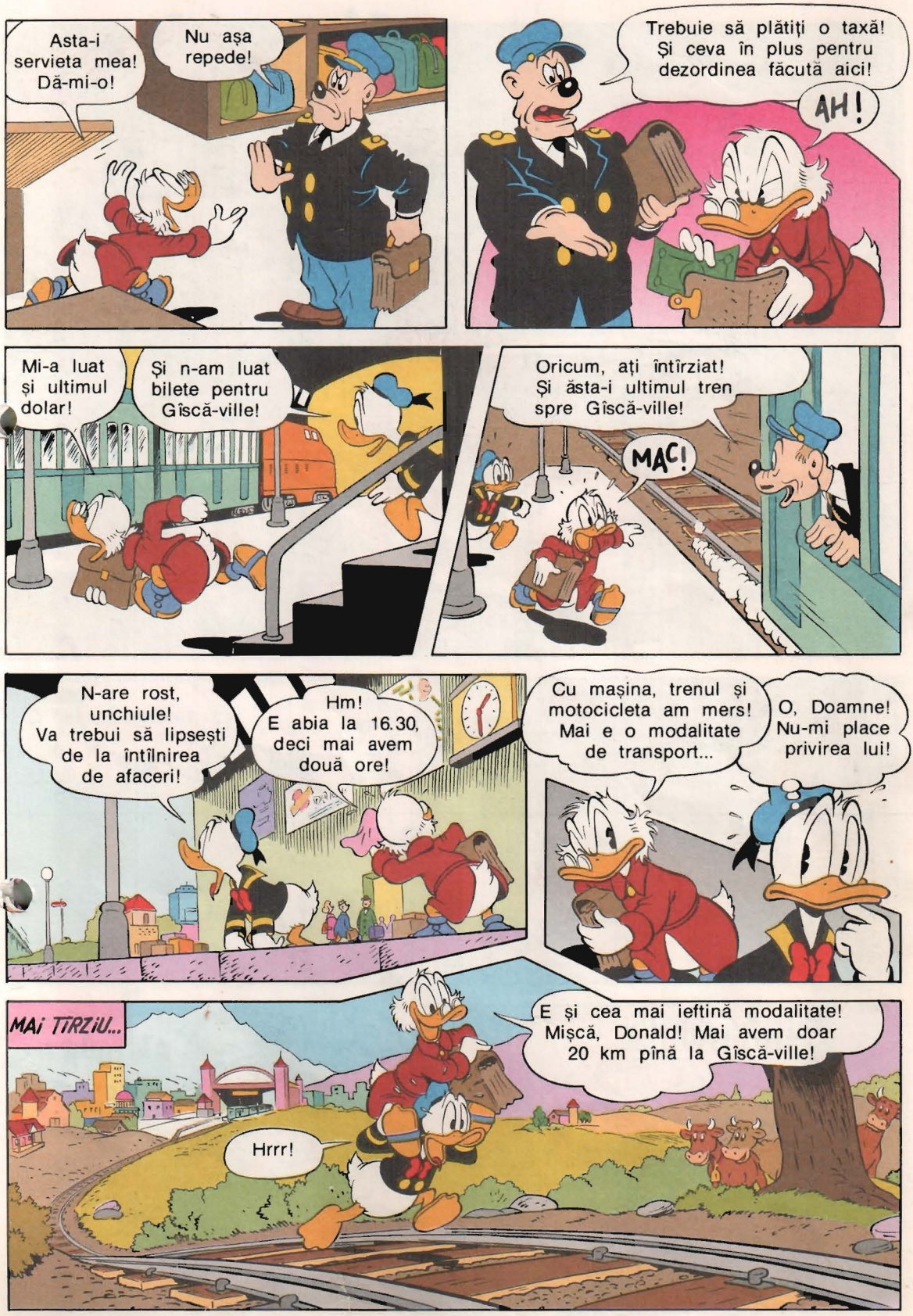
O să ajung trenul din urmă!... Și o să-mi iau servieta înainte să ajungă într-un birou nenorocit!
PFUU!
O, nu!
O luăm pe scurtătură!
Ăsta-i un drum de țară!
Nu-i nimic! Se termină el!
FERMA URMA VACII
BUM!
TIC!
TIC!
Au! Eu m-am și terminat!
CRAC!
Uuhh!
FLONC!
MAC!
CRAȘȘ!
TOT CODAC!

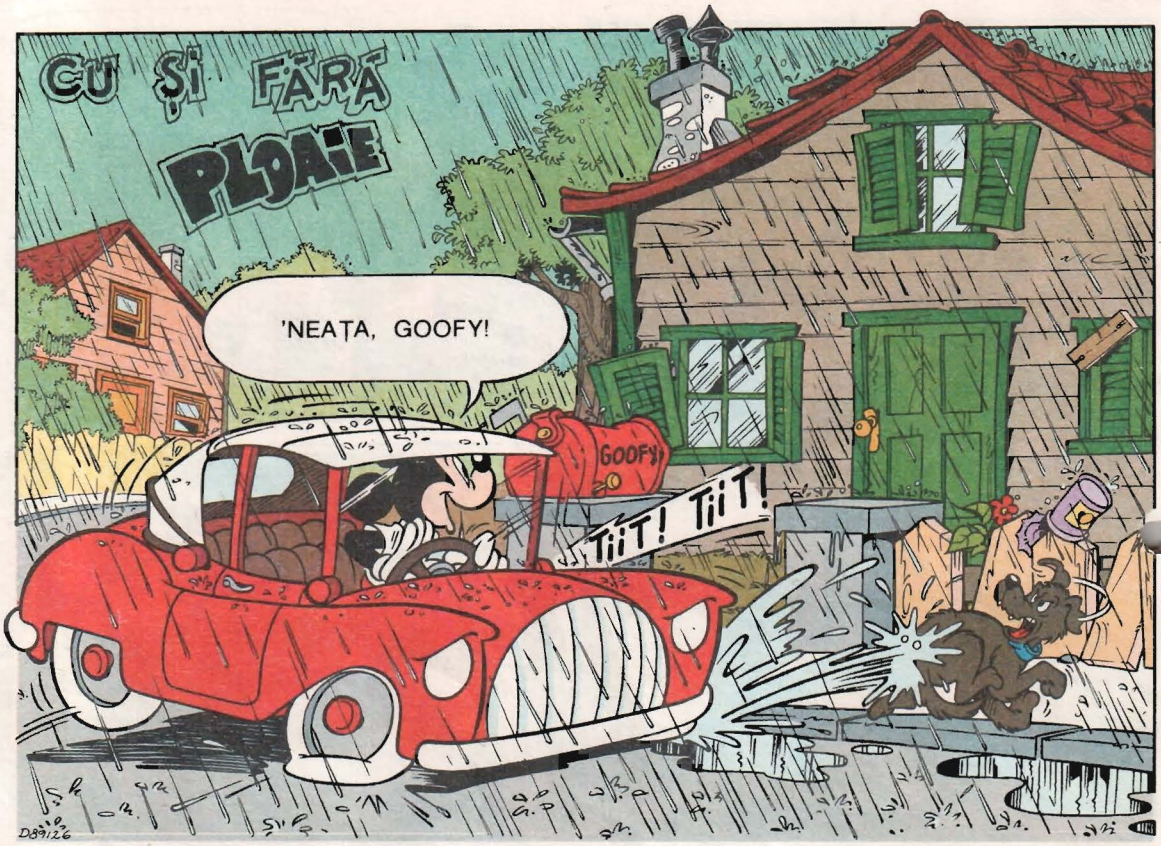

Aii!
COT! COT!
AUU!
Eşti întreg, unchiule?
Hrr! Pui întrebări tîmpite!
ÎMI DISTRUGEŢI FERMA, DA?
Hopa! Belele!
HRUM!
Au! Alt necaz!
Fugi, unchiule Scrooge!
MUU!
SFORN!
Acuma SARI!
HIC!
PEOŞC!
Hrrr! S-a sfîrşit!
Nu, unchiule! Uite trenul!

Putem să luăm servieta!
Uff!
Puff! Să sperăm!
Nu-i aici!
Poate a rămas într-un compartiment!
Nici aici nu-i!
Nu poți aștepta până la Gîscă-ville?
Ce?
Ăsta-i trenul de Fazan-ville, nu?
Nu! Celălalt!
MAC! Ne-am urcat în alt tren!
SEMNAL DE ALARMĂ
TRAGE!
Trebuie să coborîm!
VAI LEU!
SCRIȘNI!
AUU!

Cine a tras semnalul de alarmă?
Să fugim!
Trebuie să alergăm după trenul celălalt!
Nu te lași niciodată, unchiule?
CLANC! CLANC!
Taci și POMPEAZĂ!
Ăăă... lartă-mă, unchiule, dar...
Ce mai e?
FAZAN-VI
MAC!
Am ajuns!
O călătorie ieftină, rapidă și comodă! Oh!

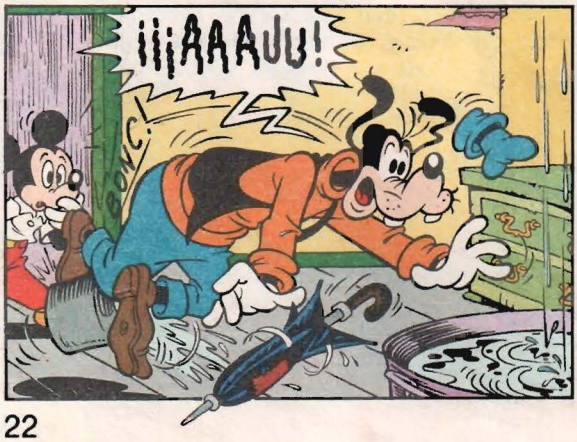
Am uitat o servietă în trenul ăsta!
Încercați la obiecte pierdute!
Și...
Hm! Să văd pe listă!
Am pierdut o servietă!
Îmi pare rău! Nu-i!
Ah! TREBUIA să fie!
Aloo! E împotriva regulamentului!
Nu-mi pasă! Vreau servieta!
CLAC!
POC!
Fiți calm, domnule!
Pfui! Dacă stai liniștit nu ajungi milionar!
Dacă nu ajung după-masă la Gîscă-ville, pierd O AVERE!
BUF!
BANG!
Uite, tocmai am găsit o servietă în trenul Gîscă--ville — Fazan-ville!
Eh?
Ha?

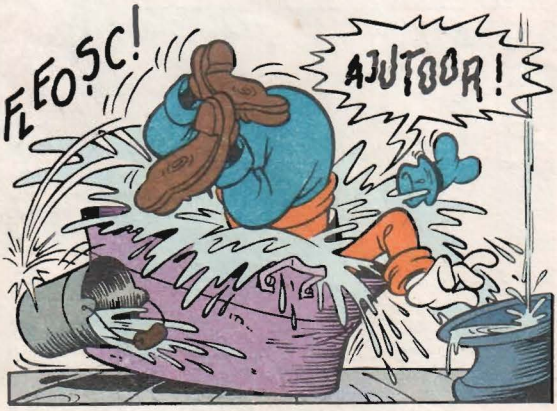

Asta-i servieta mea! Dă-mi-o!
Nu așa repede!
Trebuie să plătiți o taxă! Și ceva în plus pentru dezordinea făcută aici!
AH!
Mi-a luat și ultimul dolar!
Și n-am luat bilete pentru Gîscă-ville!
Oricum, ați întîrziat! Și ăsta-i ultimul tren spre Gîscă-ville!
MAC!
N-are rost, unchiule! Va trebui să lipsești de la întîlnirea de afaceri!
Hm! E abia la 16.30, deci mai avem două ore!
Cu mașina, trenul și motocicleta am mers! Mai e o modalitate de transport...
O, Doamne! Nu-mi place privirea lui!
MAi TîRZiU...
E și cea mai ieftină modalitate! Mișcă, Donald! Mai avem doar 20 km pînă la Gîscă-ville!
Hrrr!


CU ȘI FĂRĂ
PLOAIE
'NEAȚA, GOOFY!
GOOFY
TIIT! TIIT!

Bună, Mickey! Ce drăguț că ai venit!
Mă îngrijora acoperișul tău!

Se pare că ai ceva spărturi în el!
Fii sigur!


!!!AAAUU!
BONC!


FLEOȘC!
AJUTOOR!

la partea optimistă! Totdeauna mi-am dorit o piscină! Hi! Hi!
Ai picat la ţanc pentru micul dejun!
Un mic dejun ploios! Ha! Ha!
Am reparat acoperişul şi ieri, şi alaltăieri, dar...
FLEAŞC!
Dar pesemne nu mă prea pricep!
TU ai spus-o!
Oare se măresc spărturile sau acoperişul se micşorează?
3
Nuu! Se măresc spărturile! Îţi trebuie un acoperiş nou!

Hai să vedem dacă ai destui bani!
Economisesc de luni de zile, dar nu pentru un plicticos de acoperiș!

Ci pentru asta: o vacanță unică! Uite, e o ofertă specială!

Dar trebuie un acoperiș nou!
Îmi trebuie mai mult o vacanță unică!

Plec la Izvorul Raiului! Mă duc să-mi iau bilet chiar acum! Aii!
Dar, Goofy!...
CLANG!

CURÎND...
Sigur vreți să mergeți la Izvorul Raiului, domnule? E sezonul secetos acum! Și e chiar secetos!
Perfect! Soare și senin! Ah, încăpățînat e porcușorul ăsta!
HIRTI HIRTI

Acum știu!
Ce știți, domnule?

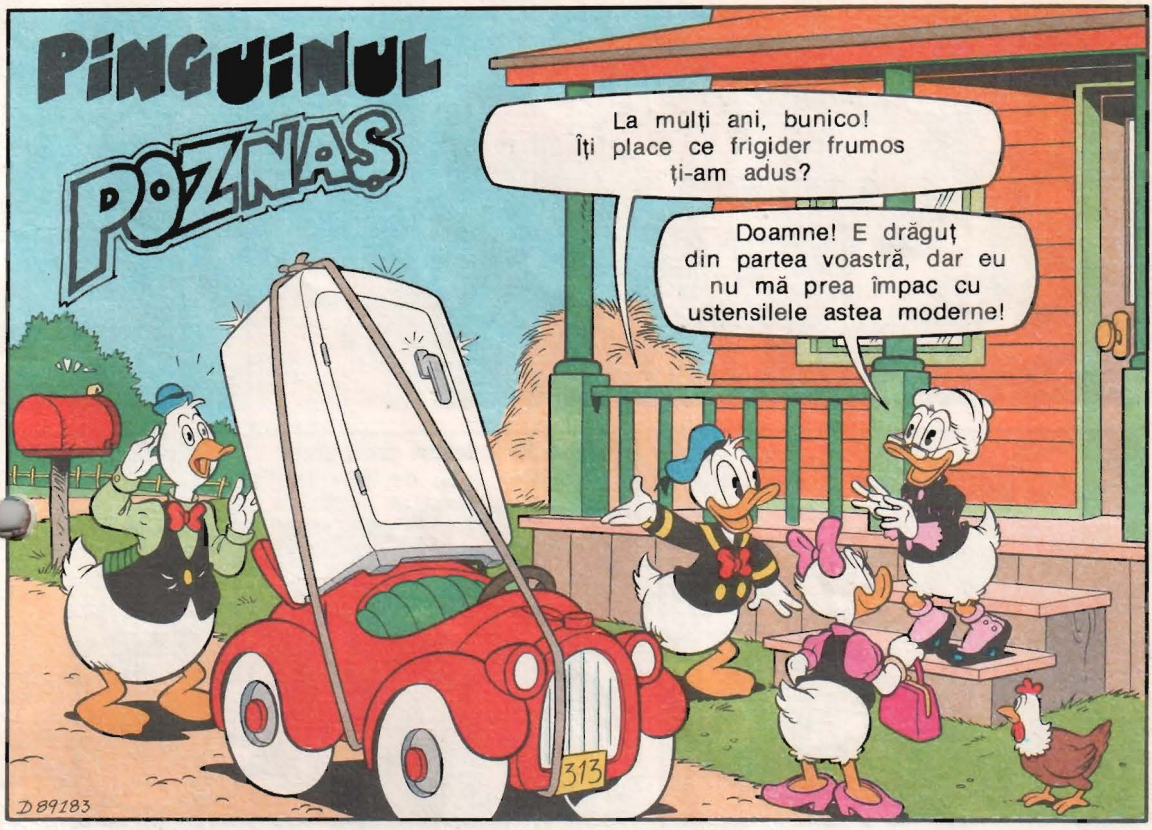
URAAA!
Oooo!
BANG!

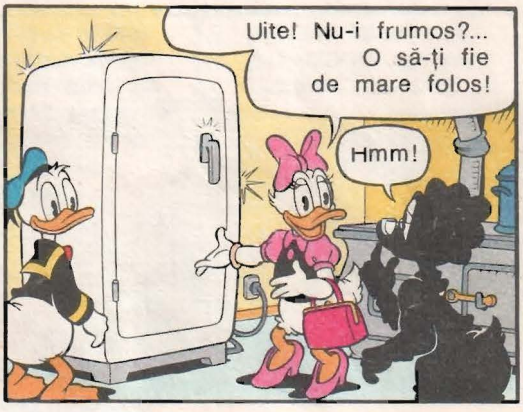
Grozav! Am destui bani!

A DOUA Zi...
Bine ați venit la Izvorul Raiului! Momentan e cam cald și avem ceva probleme!
O, grozav! E o veste minunată!
Și acum să ne răcorim puțin în piscină!
¡UPiii!
BOING!
AUU!
CLANG!
Aoleu!
PISCINA ÎNCHISĂ DIN CAUZA SECETEI
CURÎND...
Nu-i nimic! E minunat pe-aici! Mă duc la cascadă!
SPRE CASCADĂ
Hm! E cea mai uscată cascadă pe care am văzut-o vreodată!

Apă...
Am nevoie de apă!
Și multă gheață!
NU-I GHEAȚĂ? Uff!
Sper că apa e RECE!
CE?
PIC!
M-am săturat!
Plec acasă!
Regret, domnule!
Veniți săptămîna viitoare
cînd se schimbă
vremea!
TAXI
Deși mai devreme, ai venit
la timp! Gata! Uită-te,
nici o spărtură!
Mickey!
Mulțumesc!
Minunat!
O, Doamne! E așa bine
să fii acasă!
Dar lipsește ceva!
Asta e!
Nici o
picătură!
Ah, așa-i mai bine!
Spună cine ce-o vrea,
dar nicăieri nu-i ca acasă!

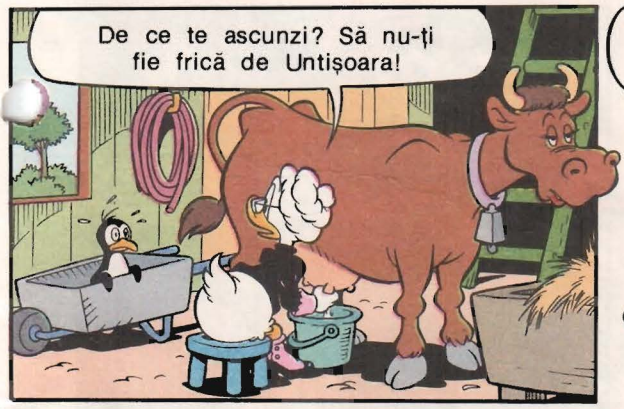
PINGUINUL POZNAȘ


La mulți ani, bunico! Îți place ce frigider frumos ți-am adus?
Doamne! E drăguț din partea voastră, dar eu nu mă prea împac cu ustensilele astea moderne!
313
D 89183

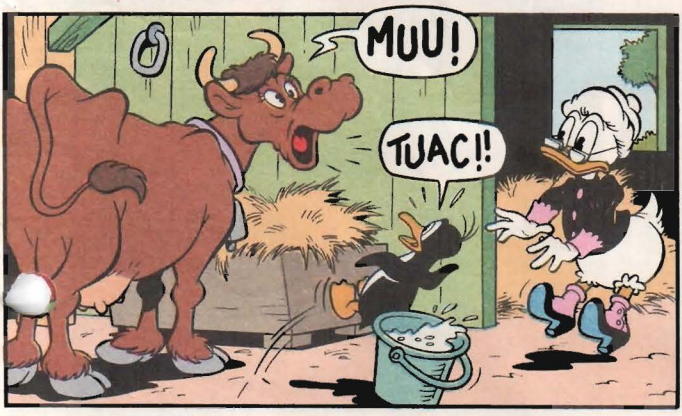


COT! COT!
COT! COT!
TUAC!
TUAC ??
TUAC!
UN PINGUIN! De unde a apărut?
De la grădina zoologică! Cadoul meu de ziua ta! E o surpriză, nu?
Ce să fac cu un PINGUIN? Să-l duci înapoi!
N-o să-l primească! Au prea mulți pinguini! Bietul de el n-are pe nimeni!
Regret! Dar un pinguin e nefolositor într-o fermă!
Am crezut că o să-l placi! Ei, trebuie să-i caut altă casă!
!!!
!!!
SMAC!
O.K.! Ați cîștigat! Să rămînă! Sper că n-o să-mi pară rău!

Ei bine, avem treabă! Gus, taie un braţ de lemne de foc! Eu o mulg pe Untişoara!

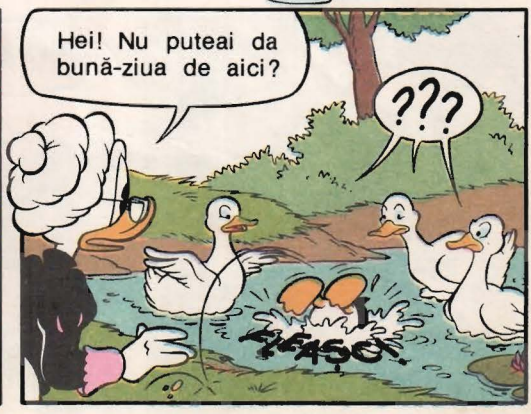

De ce te ascunzi? Să nu-ţi fie frică de Untişoara!

Aşa, vezi? Hei, Untişoara! Uite cine vine la tine!

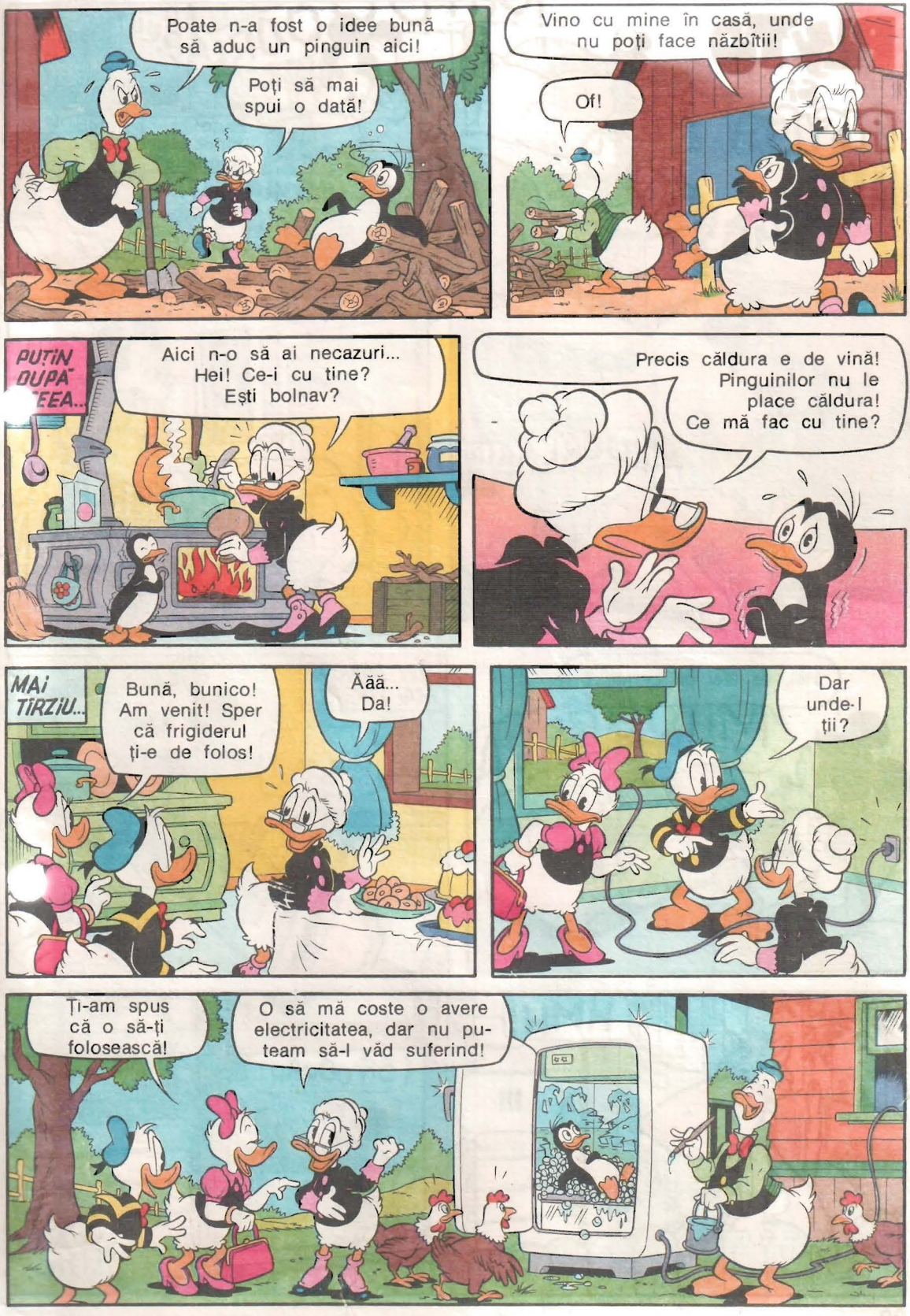

MUU!
TUAC!!

Of! Hai mai bine să dăm bună-ziua unor rude de-ale tale, cu pene!

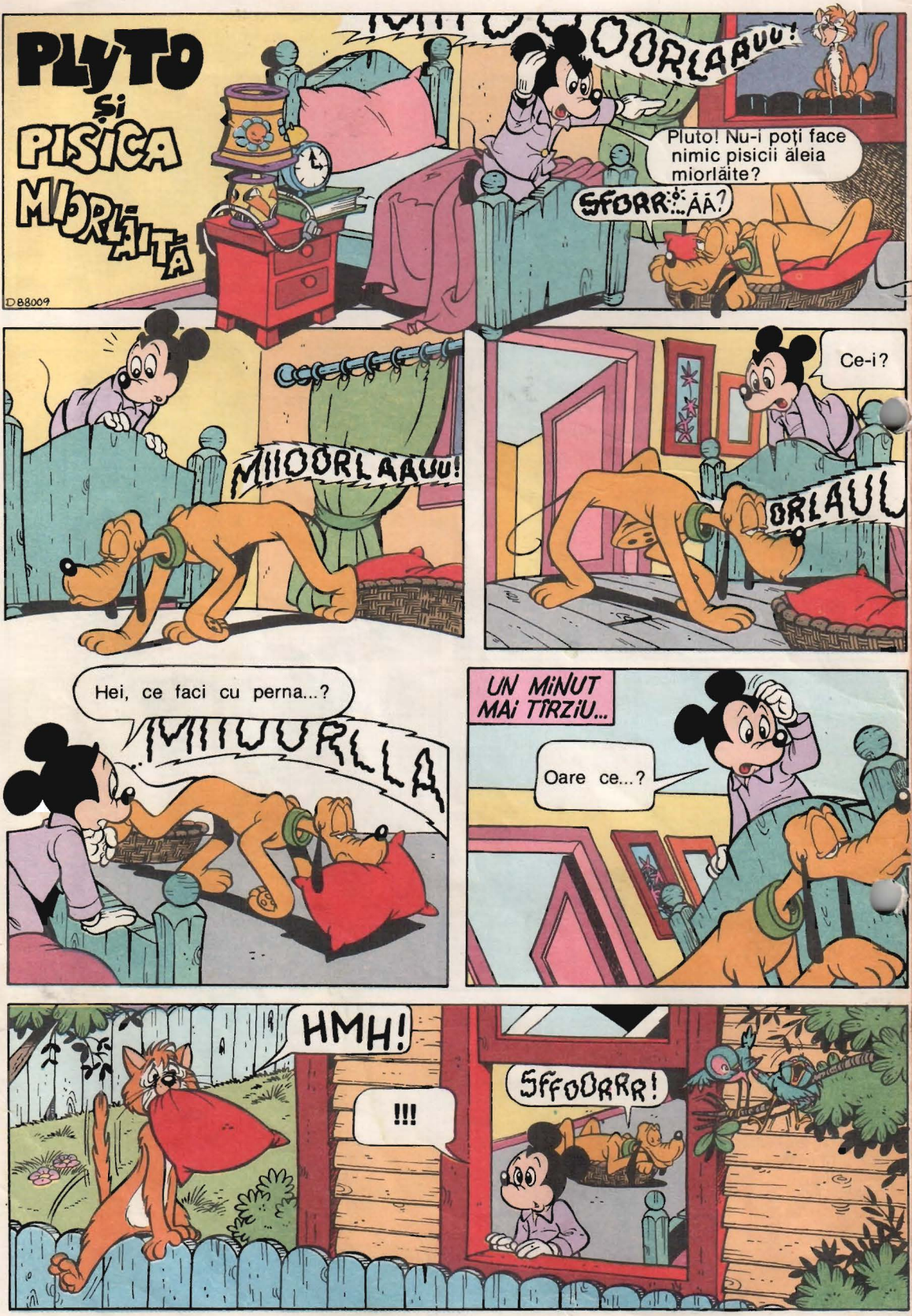
La masă, răţuştelor!
MAC!
MAC!
MAC!


Hei! Nu puteai da bună-ziua de aici?
???
GÂSC!

EȘTI un băiat deștept... și un pungaș, ha-ha!
NU TOȚI SE AMUZĂ...
TUAC!
OAC! OAC!
TUAC!
BUFF!
?
TUAAAAC!
!!!
CRAȘT!


Poate n-a fost o idee bună să aduc un pinguin aici!
Poți să mai spui o dată!
Vino cu mine în casă, unde nu poți face năzbîtii!
Of!
PUȚIN DUPĂ "EEA...
Aici n-o să ai necazuri... Hei! Ce-i cu tine? Ești bolnav?
Precis căldura e de vină! Pinguinilor nu le place căldura! Ce mă fac cu tine?
MAI TÎRZIU...
Bună, bunico! Am venit! Sper că frigiderul ți-e de folos!
Ăăă... Da!
Dar unde-l ții?
Ți-am spus că o să-ți folosească!
O să mă coste o avere electricitatea, dar nu puteam să-l văd suferind!

PLUTO și PISICA MIORLĂITĂ



Două imagini sînt identice. Ştiţi care?

Copii, răspunsurile voastre le aşteptăm pe adresa redacţiei. Cîştigătorii vor fi anunţaţi în numărul următor al revistei. Premiu: un abonament la **Mickey Mouse** pe întregul an. Nu uitaţi să vă scrieţi numele şi adresa complete!

BĂIEȚII ÎN FRAC